



SÜDTIROLER TOURISMUSKASSE  
CASSA TURISTICA ALTO ADIGE

I-39100 BOZEN/BOLZANO Schlachthofstraße 59 Via Macello  
Tel. 0471 317 700 - Fax 0471 317 701 STK-CTA@HGV.it



In Zusammenarbeit mit:

**pensplan**

## Wer ist für Ihre Altersvorsorge zuständig?

Wenn Sie eines Tages in den Ruhestand treten, wird Ihre öffentliche Rente geringer ausfallen, als das heute der Fall ist. Mit der staatlichen Rente können Sie Ihren gewohnten Lebensstandard nicht sichern.

### Sorgen Sie deshalb selbst vor!

Denken Sie schon heute an morgen, damit es Ihnen später an nichts fehlt. So können Sie Ihre wohlverdiente freie Zeit genießen und sich Ihre Träume erfüllen.

### Ihre Rente haben Sie in der Hand!

## Wie können Sie gut für Ihren Lebensabend vorsorgen?

Treten Sie in einen **Zusatzrentenfonds** wie Laborfonds ein. Während Ihrer Arbeitstätigkeit zahlen Sie monatlich Beiträge in den Zusatzrentenfonds ein. Wenn Sie am Ende in Pension gehen, bekommen Sie genau die Summe, die Sie eingezahlt haben, als monatliche Rente ausbezahlt. Zusätzlich bekommen Sie jenen Betrag, den Ihr Geld während der Zeit im Zusatzrentenfonds erwirtschaftet hat.

Sie haben die Möglichkeit, aus mehreren Investitionslinien zu wählen. Falls Sie vorzeitig Geld für einen Wohnungs- oder Hauskauf benötigen oder gesundheitlich bedingte Bedürfnisse haben, können Sie natürlich einen Vorschuss anfragen.

## In Ihrer Nähe!

Lassen Sie sich kostenlos bei einem **Patronat** beraten. Hier stehen Ihnen Experten Rede und Antwort. Sie können umfangreiches Informationsmaterial anfordern oder sich eine Übersicht über Ihren aktuellen Versicherungsstand und Ihre eingezahlten Rentenbeträge ausdrucken lassen. Hier finden Sie die Adressen, an die Sie sich bei Fragen zum Thema Laborfonds wenden können. Vielleicht sind Sie ja schon morgen ganz in der Nähe.



**Bozen** - Bindergasse 30 - Tel. 0471 308 200  
**Meran** - Freiheitsstraße 182/c - Tel. 0473 237 189  
**Brixen** - Vittorio Veneto Straße 33 - Tel. 0472 834 515  
**Bruneck** - St. Lorenznerstraße 8 - Tel. 0474 554 048  
**Schlanders** - Holzbruggweg 19 - Tel. 0473 730 464  
**Neumarkt** - Straße der alten Gruendungen 8 - Tel. 0471 812 857  
**Sterzing** - Untertorplatz 2 - Tel. 0472 765 040



**Bozen** - Siemensstraße 23 - Tel. 0471 568 465  
**Meran** - Meinhardstraße 2 - Tel. 0473 230 242  
**Brixen** - Großer Graben 7 - Tel. 0472 836 151  
**Bruneck** - Stegener Straße 8 - Tel. 0474 553 355  
**Neumarkt** - F. Bonattiplatz 4 - Tel. 0471 812 139  
**Mals** - G. Verdross Straße 45 - Tel. 0473 831 418

# WIE SIEHT IHRE RENTE AUS?

## Welche Vorteile haben Sie gegenüber anderen finanziellen Anlagen?

Die Zusatzvorsorge bringt Ihnen einige wirtschaftliche und steuerliche Vorteile:

- Ihr Arbeitgeber zahlt Ihnen einen zusätzlichen Anteil
- Die Beiträge an den Zusatzrentenfonds Laborfonds können von den Steuern abgezogen werden
- Auf die Rendite, also jenen Betrag, den ihr Geld erwirtschaftet, zahlen Sie geringere Steuern
- Der Zusatzrentenfonds Laborfonds ist von der Bezahlung einer Stempelsteuer befreit

## Für Sie ist vorgesorgt und Sie sind gut abgesichert!

Die Gesetzgebung sieht **risikodämmende Maßnahmen** für das Kapital in Zusatzrentenfonds vor. Sie erzielen mit den Zusatzrentenformen demzufolge stabilere Erträge. Zudem werden Sie von der **Region Trentino-Südtirol** unterstützt, sollten Sie einmal in eine Notlage geraten. Über Pensplan stellt Ihnen die Region Trentino-Südtirol auch einen kostenfreien Rechtsbeistand zur Verfügung, sollten Sie Probleme haben, Ihren Anteil vom Arbeitgeber zu bekommen.



**Bozen** - Triesterstraße 78 - Tel. 0471 932 762  
**Meran** - Otto Huber Straße 54 - Tel. 0473 200 811  
**Brixen** - Fallmerayerstraße 9 - Tel. 0472 831 498  
**Bruneck** - Europastraße 20 - Tel. 0474 555 080  
**Neumarkt** - Rathausplatz 44 - Tel. 0471 812 305  
**Leifers** - Kennedy Straße 265 - Tel. 0471 955 177  
**Schlanders** - Hauptstraße 33 - Tel. 0473 621 222



**Bozen** - Ada Buffolini Straße 4 - Tel. 0471 245 625-26  
**Meran** - Wolkensteinstraße 32 - Tel. 0473 245 675  
**Brixen** - Bahnhofstraße 21 - Tel. 0472 245 644  
**Leifers** - Weinbergstraße 35 - Tel. 0471 245 693  
**Neumarkt** - Rathausring 30 - Tel. 0471 245 682